

**Fejér Megye
Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat**

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült a Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. november 22-én 16.30 órai kezdettel megtartott közmeghallgatásáról.

Az ülés helye: Kiss Kálmán Művelődési Ház nagyterme (Mezőfalva, Kinizsi u. 38.)

Napirend:

- 1.) Tájékoztató a nemzetiségi önkormányzat tevékenységéről, jövőbeni elképzeléseiről**
Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök
- 2.) Lakossági kérdések, hozzászólások**

Hozott határozatok:

Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 33-34/2017. (XI. 22.) határozatai

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült a Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. november 22-én 16.30 órai kezdettel a Kiss Kálmán Művelődési Ház (2422 Mezőfalva, Kinizsi u. 38.) nagytermében megtartott közmeghallgatásáról.

Jelen lévő önkormányzati képviselők:

Molnárné Troppert Mária elnök
Móricz Csabáné elnök-helyettes
Molnár Istvánné képviselő

Jelen lévő meghívottak:

Borbély Anikó jegyző

Jelen vannak továbbá:

Jásperné Csendes Melinda jegyzőkönyvvezető
6 fő érdeklődő a lakosság részéről

Molnárné Troppert Mária elnök köszönti a megjelenteket és megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 fővel határozatképes és a meghívóban szereplő napirend elfogadását javasolja az alábbiak szerint:

Napirend:

1.) Tájékoztató a nemzetiségi önkormányzat tevékenységéről, jövőbeni elképzeléseiről

Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök

2.) Lakossági kérdések, hozzászólások

Molnárné Troppert Mária elnök javasolja továbbá, hogy jegyzőkönyv-hitelesítőnek Molnár Istvánné képviselőt jelöljék ki. Kéri, hogy aki az általa javasolt napirendet és a jegyzőkönyv-hitelesítőt elfogadja, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3 fő

Szavazott: 3 fő

Igen szavazat: 3 db

Nem szavazat: 0

Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat 33/2017. (XI. 22.) határozata a közmeghallgatás napirendjének elfogadásáról

1.) Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: képviselő-testület) a 2017. november 22-i közmeghallgatás napirendjét az alábbiak szerint elfogadja:

Napirend:

1.) Tájékoztató a nemzetiségi önkormányzat tevékenységéről, jövőbeni elképzeléseiről

Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök

2.) Lakossági kérdések, hozzászólások

2.) A képviselő-testület jegyzőkönyv-hitelesítőnek kijelöli Molnár Istvánné képviselőt.

Felelős: Molnárné Troppert Mária elnök

Határidő: azonnal

Tárgyalt napirend:

1.) Napirend: Tájékoztató a nemzetiségi önkormányzat tevékenységéről, jövőbeni elképzeléseiről

Molnárné Troppert Mária elnök elmondja, hogy az egész éves programtervről, az önkormányzat pénzügyi helyzetéről és a partnerkapcsolataikról szeretne rövid tájékoztatást adni. Minden év januárjában újévi köszöntőre hívják a német önkormányzatokat a „Landesgala” szervezésében a Budapesti Kongresszusi Központba. Szintén ebben a hónapban tartja az önkormányzat január 15-e kapcsán a Don kanyarnál elesettek megemlékezését, amelyet a pedagógusokkal, gyerekekkel együtt szoktak összeállítani és a II. világháborús emlékműnél tartanak.

Februárban a Szári Tánccsoporttal való kapcsolattartás erősítéseként elutaztak a szári gálára. Nem sokkal ezután a Kommunista terror áldozatainak napjára tartottak megemlékezést.

Március-április hónapokban a Német Nemzetiségi napra készülnek. Ez a legnagyobb volumenű esemény, melynek keretében a gyerekeknek külön programot sikerült összeállítani. Meghívták a Deutsche Bühne szekszárdi német színházat, honismereti versenyt rendeztek az iskolában a 8. osztályosok segítségével a felső tagozatosoknak, akik sikeresen le tudták vezetni a programot, miközben a kisgyerekek német nyelven előadást tartottak, azután együtt megnézték a színházat. Hagyományörző ételek is készültek.

Májusban sajátos megemlékezés van a hercegfalvi németek kitelepítésének emléknapja alkalmából. Ennek utóhatásai most is érződnek. Még a mai napig bővül az információ, sokan jönnek vissza látogatóba. A megemlékezésre a gyerekek bevonásával került sor. Május végén tartják a megyei nemzetiségi napot, amelyre minden évben igyekeznek eljutni vagy az énekkarral - ami a mezőfalvi Női karból áll - vagy a Gyermektánccsoporttal, hogy őrizzék a német nemzetiségi hagyományokat.

Júniusban folynak az előkészületek a táborokra. Harmadik alkalommal került megrendezésre a hagyományörző tánc tábor Városlődön, a Bakony szívében. Fejenként 10.000,- Ft támogatást tudott adni az önkormányzat a résztvevőknek. Sikerült a Karintiai tábort is megszervezni, itt az útiköltséget tudták támogatni. A 8. osztályos végzős gyerekek, vagy kiemelkedő nyelvi eredményeik vagy hagyományörzésben (táncban) mutatott nagy lelkesedésük miatti tárgyi jutalomban részesülnek. Ezt a ballagás napján kapják meg, általában 12-14 gyermeket érint.

Szeptemberben a szüreti bál került megrendezésre. Évről-évre próbálnak változtatni a programon. Idén az iskola tornatermében került megtartásra a szokásos bál. A zenekar remek volt, az emberek jól érezték magukat, kivette mindenki a részét a munkából.

Októberben a templom búcsújának ünnepe került megrendezésre, idén a 80. évfordulója alkalmából. Az archívum képanyagát - mely a mai napig látható a templomban - a német önkormányzat rendelkezésre bocsájtotta a Művelődési Háznak, hogy kiállíthassák. Méltó ünnepséget sikerült szervezni az atya segítségével.

Novemberben a Márton-nap igazán meghatározó, ebben az évben felvonulást tartottak. Próbálják minden évben színesíteni a gyerekek által, idén a „boszorkányok is bevonásra kerültek a boszorkánytáncsal”.

Decemberben az adventi készülődésen van a hangsúly. Idén adódott egy lehetőség a német nemzetiségi önkormányzatnak, hogy a harmadik adventi vasárnapon a Gazdakör mellett szerepelhetnek. Műsorral és sváb süteményekkel készülnek.

Immáron 19 éve sikeresen működik az önkormányzat. Nagyobb az anyagi segítség is, ebből kifolyólag szeretné tájékoztatni a lakosokat a német önkormányzat idei évi költségvetéséről. 2017 évre 2.150.000,- Ft volt a teljes költségvetés, ez tartalmazza a működési támogatást, ami körülbelül 780.000,- Ft, ezt csak fenntartásra lehet költeni. A maradék körülbelül 1.400.000,- Ft a feladatalapú támogatás, amit az előző évek programjai alapján ítélnék meg. Kiállítási anyagokra, megemlékezéskor koszorúkra költenek. Az irodaszerekre nem kell pénzt kiadniuk, mert Mezőfalva Nagyközség Önkormányzatával megállapodást kötöttek, hogy ők ezt állják, a jegyző segíti a jogszerű működést. Tulajdonképpen irodaszerekre nincs szükségük. Mindenkinek van saját laptopja, saját telefont használnak. Tiszteletdíjat nem vesznek fel a német nemzetiségi önkormányzat képviselői. Esetleg útiköltség térítést igénybe vesznek. A szüreti bál költsége 450.000,- Ft volt mindennel együtt. A táncsoport művészeti vezetőjét a működési támogatás személyi kiadásából tudják kifizetni, havonta 30.000,- Ft-ot kap a tanításért és annak vonzataiért, ez körülbelül 350.000,- Ft-ot tesz ki. Az önkormányzat belső ellenőrzését - mely 190.000,- Ft-ot jelentett - lehet még ebből finanszírozni. A városlódi tábort gyermekenként 10.000,- Ft-tal tudták támogatni, összesen 170.000,- Ft-ot költöttek erre. A karintiai tábor útiköltség hozzájárulása 213.700,- Ft volt. Minden évben előfizetnek a Neue Zeitung-ra, a magyarországi németek heti lapjára, ami mondhatni kötelező. Ha lehetőség adódik könyvvásárlásra, mindenképpen élnek vele. A német pedagógusokat is támogatták. A könyvek mellé már készülnek interaktív tananyagok is, melyek beszerzését a fenntartó nem vállalta, ezért az önkormányzatuk megvásárolta a szükséges anyagot, aminek költsége 30.000,- Ft körül volt.

Társadalmi kapcsolatok terén szeretne köszönetet mondani Mezőfalva Nagyközség Önkormányzatának. Pénzügyi kiadások, könyvelések terén mindenféle szakmai segítséget megkapnak, jegyző asszonytól és Jásperné Csendes Melinda köztisztviselőtől is. A Művelődési Házat rendelkezésre bocsájtják ingyenesen, valamint az iskola a tornatermét is. Igyekszenek a falu kulturális életébe beleépülni, színesíteni a programokat. A Művelődési Házban dolgozóktól minden segítséget megkapnak. Dekorációt készítenek, plakátolnak, együttműködnek a rendezvények érdekében. A Nagycsaládosok Egyesületével is remek kapcsolatot ápolnak. Ők főzték meg a vacsorát a szüreti bálra, a konyhai segítséget is maguk intézték. A nyugdíjas klubok is részt vesznek a munkában, kiemelné a Sárga Rózsa Nyugdíjas Klubot, minden megemlékezésnél segítenek, jönnek a rendezvényekre. Példaértékű a segítség. A polgárőrséggel és az önkéntes tűzoltósággal is szoros kapcsolatban állnak. Külsős

kapcsolataik terén két éve Rácalmással van kapcsolatuk. Ők keresték meg az önkormányzatot, azóta kirándulásokat, összejöveteleket szerveznek egymásnak, megállapodást is kötöttek egymással. Az első svábbbálon a szári néptáncsoport vett részt, azóta is tartják a kapcsolatot, ha nem is minden évben, de minden második évben eljönnek Mezőfalvára. Ők februárban tartanak egy gálaestet bállal egybekötve, ahol a táncsoport 5 korosztálya bemutatja a produkcióit. Adonnyal is van kapcsolata az önkormányzatnak, sajnálatos módon a szüreti bárra idén nem tudtak eljönni. Külön kiemelni, hogy rokoni kapcsolatok is vannak a településsel.

A közmeghallgatás további rendje szerint várja a kérdéseket és hozzászólásokat az elhangzottakkal kapcsolatban, illetve az önkormányzatot érintő bármely kérdésre vonatkozóan.

2.) Napirend: Lakossági hozzászólások

Nagy Csilla mezőfalvi lakos észrevételezi, hogy a német táncsoportban résztvevő gyerekek szüleiről nem esett szó, pedig minden fellépésen rendszeresen elkísérik a csoportot és segítségüket adják.

Molnárné Troppert Mária elnök elnézést kérve megköszöni a szülők közreműködését is. Elmondja, hogy gondolkoznak azon, hogy a Rácalmáson működő Szerb önkormányzatot meghívják a nemzetiségi napjukra. Úgy gondolja, hogy szinte mindenkinek vannak német hangzású lemagyarosított vezetéknevű felmenői. A hit a régi időkben nagyon fontos szerepet játszott. A németek tudatos emberek, jobban mernek költekezni, bátrabbak, ezzel szemben a magyarok a spórolás felé hajlanak, hogy mindig legyen mihez nyúlni egy esetleges nem várt történés kapcsán. A kitelepített németek Baden-Württemberg tartományába kerültek Stuttgart mellé. Sikerült a neves, világhírű autógyárakba munkát kapniuk, ahol rendkívül jó fizetést kaptak.

Molnárné Troppert Mária elnök további kérdés és hozzászólás nem lévén kéri a Képviselő-testületet, hogy aki a nemzetiségi önkormányzat tevékenységéről és elképzeléseiről szóló tájékoztatót elfogadja, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3 fő

Szavazott: 3 fő

Igen szavazat: 3 db

Nem szavazat: 0

Tartózkodás: 0


A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

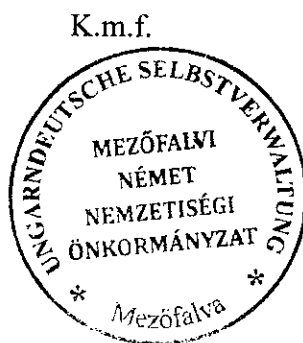
**Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
34/2017. (XI. 22.) határozata
az önkormányzat tevékenységéről, jövőbeni elképzeléseiről szóló közmeghallgatási
tájékoztató elfogadásáról**

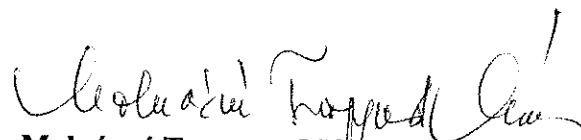
A Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete – a Közmeghallgatáson elhangzott - nemzetiségi önkormányzat tevékenységéről, jövőbeni elképzeléseiről szóló tájékoztatót elfogadja.

Felelős: Molnárné Troppert Mária elnök
Határidő: azonnal

Molnárné Troppert Mária elnök a közmeghallgatást bezárta.


Molnár Istvánné
jegyzőkönyv-hitelesítő




Molnárné Troppert Mária
elnök

JELLENLÉTI ÍV

Készült a Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. november 22-én 16.30 órai kezdettel a Kiss Kálmán Művelődési Házban megtartott közmeghallgatásán jelenlévőkről.

Jelen vannak:

Molnárné Troppert Mária elnök
Móricz Csabáné elnök-helyettes
Molnár Istvánné képviselő
Borbély Anikó jegyző
Jásperné Csendes Melinda jegyzőkönyvvezető

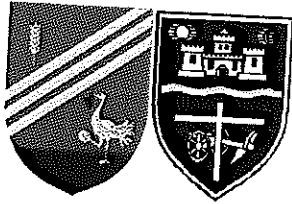
Molnárné Troppert Mária
.....
Móricz Csabáné
.....
Molnár Istvánné
.....
Borbély Anikó
.....
Jásperné Csendes Melinda
.....

Meghívottak:

Márok Csaba polgármester

.....
.....
.....
.....
.....

.....
.....
.....
.....
.....



NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
2422 Mezőfalva, Kinizsi u. 44.

M E G H Í V Ó

A Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat

2017. november 22-én (szerda) 16.30 órai kezdettel

KÖZMEGHALLGATÁST tart.

Helye: Kiss Kálmán Művelődési Ház (Mezőfalva, Kinizsi u.38)


Napirend:

1.) Tájékoztató a nemzetiségi önkormányzat tevékenységéről
Előadó: Molnárné Toppert Mária elnök

2.) Lakossági kérdések, hozzászólások

Mezőfalva, 2017. november 16.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!


Molnárné Toppert Mária
NNÖ elnök

